



# La Calderina

Informazione comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile: Marco Alparone, Sindaco

Periodico anno XXI, n. 1, gennaio febbraio 2011.

Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano

## PADERNO NON DIMENTICA LE VITTIME DELL'EURECO

Per settimane hanno lottato contro ferite e ustioni gravissime.

I loro familiari hanno pregato e sperato che le cure potessero salvargli la vita. E la nostra comunità non ha mai smesso di manifestare la propria vicinanza. Purtroppo Salvatore Catalano e Leonard Sheu non ce l'hanno fatta a sopravvivere e si sono spenti nelle scorse settimane. Il loro triste destino si è purtroppo incrociato con quello di Sergio Scapolan ed Harun Zequiri, deceduti pochi giorni dopo il drammatico incidente all'Eureco del 4 novembre scorso.

“Un bilancio immane e doloroso – ha commentato il Sindaco Mar-

co Alparone - Un dramma di dimensioni devastanti per tutti noi. Quanto è accaduto ci lascia un profondo vuoto e tanta rabbia per questi padri di famiglia che non hanno fatto più ritorno a casa. Non possiamo accettarlo e tutte le istituzioni devono fare in modo che questo non accada mai più, e non solo a Paderno. Su questa vicenda sono in corso delle indagini da parte dei Carabinieri e della Procura di Monza.

La nostra comunità pretende che il lavoro degli inquirenti chiarisca cosa è successo e che vengano accertate le responsabilità di questa tragedia. Questa vicenda non cadrà nel dimenticatoio: la giustizia

deve fare il suo corso fino in fondo”.

L'Amministrazione Comunale vuole esprimere pubblicamente un sentito ringraziamento a tutti i cittadini che in ogni forma hanno manifestato la loro solidarietà e hanno contribuito ad aiutare le famiglie delle vittime e dei feriti all'Eureco: “Sono stato testimone di molti gesti di umana solidarietà e so anche di molte donazioni anonime che hanno contribuito a non aggravare il momento di disagio che queste famiglie stanno vivendo – è il commento del Sindaco - Questa città custodisce nel cuore la sua più grande ricchezza”.



## LA NUOVA CALDERINA

Quello che state leggendo è l'ultimo numero della Calderina con questo formato e questa impostazione grafica. In concomitanza con la scadenza dell'appalto per la stampa e l'impaginazione, l'Amministrazione Comunale ha infatti chiesto ai partecipanti al bando di proporre un nuovo progetto grafico di restyling.

La prossima Calderina che giungerà nelle vostre casa sarà quindi

diversa e speriamo anche di vostro gradimento.

Un'altra novità riguarda il numero delle uscite. In linea con l'ottimizzazione delle spese volute dall'Amministrazione Comunale, il nostro informatore uscirà bimestralmente nei periodi dell'anno in cui molti cittadini partono per un periodo di vacanza o ferie.

Abbiamo infatti riscontrato che nei mesi estivi e quelli a ridosso

delle festività natalizie, migliaia di Calderine non vengono ritirate dalle cassette postali.

Un'altra novità per il 2011 sarà l'aumento della tiratura per far fronte alla crescita dei nuclei familiari registrata in città negli ultimi anni.

L'indirizzo di posta elettronica [calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it) è comunque a vostra disposizione per suggerimenti, richieste o proposte per la Calderina.

## Sommario

### Città dei Servizi:

Approvato il bilancio: ottimizzate le risorse per garantire i servizi p.2

Tassa Rifiuti p.5

Adotta un progetto p.5

La revoca del titolo edilizio decisivo per la bocciatura del termovalorizzatore p.6

180 partecipanti al primo concorso “Giusefatte Rotondi” p.7

### Città dello Sport

IV edizione del trofeo volley città di Paderno Dugnano p.8

In 600 per la 2ª Cross Master p.8

### Città della Cultura

Lavorare ad arte p.12

Anna Borriello: emozioni del tempo p.12

### Città per la Terza Età

Carte oro: novità nel 2011 p.13

Al via i servizi domiciliari p.13

## APPROVATO IL BILANCIO: OTTIMIZZATE LE RISORSE PER GARANTIRE I SERVIZI

Lo scorso 21 dicembre, il Consiglio comunale ha approvato il Bilancio di previsione 2011, illustrato dall'assessore Lidia Ruzzon. A lei abbiamo rivolto qualche domanda per saperne di più e capire meglio i meccanismi che determinano le scelte dell'Amministrazione Comunale nella gestione delle casse pubbliche.

**- Paderno Dugnano è uno dei primi Comuni della Lombardia ad aver approvato il bilancio preventivo 2011. Perché è importante approvare il bilancio di previsione prima della fine dell'anno?**

Il bilancio di previsione è un atto di straordinaria importanza, sia politica che amministrativa, non è soltanto un insieme di numeri o uno strumento riservato agli esperti. È uno strumento che influisce sul vivere quotidiano dei cittadini, individua le linee a favore della comunità e stabilisce le priorità in tanti settori diversi: dagli aiuti sociali, alla scuola, alle opere pubbliche, alle opportunità economiche e culturali; ovvero fissa tutte le spese che gli apparati dell'Ente possono effettuare durante l'esercizio finanziario dall'1 gennaio al 31 dicembre di ogni anno. Essere in ritardo sul bilancio significa essere in ritardo con le necessità della città e non è indice di buona amministrazione, va approvato entro il 31 dicembre.

**- Molti Comuni non riescono a chiudere il bilancio a causa dei tagli imposti dalla legge di stabilità. Nel caso di Paderno Dugnano il taglio è stato di 1 milione e 400 mila euro, qual è stata la strategia per far fronte a questo problema?**

Come tutti i comparti pubblici anche i Comuni hanno subito dei tagli, tendenza che dura ormai da anni e sebbene non sia comodo per chi deve amministrare siamo però fieri di fare la nostra parte per risanare il Paese. Abbiamo applicato integralmente la legge Brunetta (personale) risparmiando circa 250 mila euro, abbiamo adottato economie e razionalizzazione (riduzione carta, stampanti, eliminazione auto blu, ecc) ma soprattutto abbiamo estinto mutui riducendo l'indebitamento dell'ente e ciò ha portato un rispar-



nonimo non solo di buona amministrazione ma soprattutto di rispetto nei confronti della cittadinanza e delle generazioni future.

**- Che servizi sono stati tagliati per far fronte alle minori entrate?**

Al contrario di molti Comuni che per far fronte ai tagli stanno chiudendo servizi (nidi, asili, servizi in generale) noi non abbiamo tagliato nulla a parte gli sprechi. Abbiamo rimodulato alcuni servizi utilizzando professionalità già interne al Comune. In alcuni casi abbiamo addirittura ampliato l'offerta: penso ai servizi alle famiglie, ai giovani e alla cultura e ciò senza aumentare le tariffe. Infatti come si nota quasi il 70% dei costi dei servizi a domanda individuale sono a carico del Comune e non delle famiglie. La nostra è stata una battaglia allo spreco.

**- Lei dice che questo bilancio mette al centro le persone, le famiglie e la cultura, chi non la pensa come la maggioranza sostiene che ciò è dovuto alla Legge e non alla buona amministra-**



mio di 750 mila euro. Il grande senso di responsabilità interna alla giunta ed alla maggioranza hanno aiutato moltissimo.

**-Cosa intendete per riduzione dell'indebitamento?**

Quando ci siamo insediati il Comune aveva un debito per mutui

di oltre 16 milioni di euro. Grazie ad un anno e mezzo di amministrazione, attraverso l'utilizzo di parte dell'avanzo e di alcune entrate "una tantum", abbiamo portato il debito a 9 milioni facendo scendere il debito pro-capite di ciascun cittadino da € 337,25 del 2009 a € 189,70 nel 2011. È si-

**zione: cosa risponde?**

Una parte di stanziamenti sono indubbiamente legati agli obblighi normativi (anziani, minori, portatori di handicap ecc...), ma noi, pur nella difficoltà economica, stiamo andando oltre: abbiamo aumentato gli stanziamenti per le famiglie disagiate, attraverso i





piani di zona e accordi con i nidi privati abbiamo aumentato di 24 posti l'offerta nido, finanziato il piano per il diritto allo studio; sostenuto la crescita della nuova biblioteca con circa 800 mila euro. Per far fronte al problema della disoccupazione abbiamo aperto uno sportello lavoro presso il centro Tilane dove apriremo anche uno sportello Informagiovani, sono previsti bonus trasporti per studenti meritevoli e bonus per i nuovi nati.

Stiamo mettendo in campo idee nuove e spesso, per non pesare sulle casse comunali, usiamo il metodo della sponsorizzazione.

**- Una parte importante delle entrate è data dai così detti oneri di urbanizzazione che dovrebbero essere usati per gli investimenti anche se spesso i Comuni li impiegano per sostenere la spesa corrente. A Paderno come funziona?**

Gli oneri di urbanizzazione, ovvero quei soldi che i cittadini versa-

no per poter costruire o ampliare la casa, dovrebbero servire solo per gli investimenti o opere pubbliche. In realtà il Comune ne utilizzava 1 milione e 200 mila euro per sostenere le spese correnti; ciò significa che per mantenersi il Comune doveva consumare territorio.

Noi abbiamo ridotto l'utilizzo degli oneri sulla spesa corrente a 750 mila euro che vengono usati solo per le manutenzioni ordinarie e intendiamo continuare così, il consumo di territorio può essere giustificato solo a fronte di investimenti sul territorio

**- Non sono però mancate critiche a questa voce del bilancio: cosa ci dice a tale proposito?**

Dieci anni fa in questo Comune entravano 6 milioni di oneri di urbanizzazione e oggi ne entrano a malapena un terzo, l'opposizione chiede piste ciclabili e ampliamento dei parchi, cose belle e utili indubbiamente ma che purtroppo fanno a pugni con le esigenze

della città.

Abbiamo ereditato un parco scuole e un parco palestre in situazioni disastrose (tetti in amianto, infissi rotti, caldaie che devono funzionare 24 ore su 24 per poter garantire i 18 gradi ai bambini) e riteniamo che prima di fare nuove piste ciclabili, fontane, rotonde e opere di abbellimento sia necessario mettere a posto quello che c'è già.

Purtroppo ci sono delle priorità oggettive e i soldi che abbiamo sono di molto inferiori a quelli che c'erano qualche anno fa, prima di tutto quindi i bambini, a seguire viabilità e trasporti e poi tutto il resto in ordine di priorità.

**- L'opposizione ha ritenuto "non emendabile" il bilancio di previsione, lei come risponde?**

Mi ha sorpreso positivamente vuol dire che anche l'opposizione nonostante qualche critica ha sostanzialmente ritenuto valida l'impostazione di questo bilancio e come ho fatto nell'anno passato

farò tesoro anche delle critiche emerse.

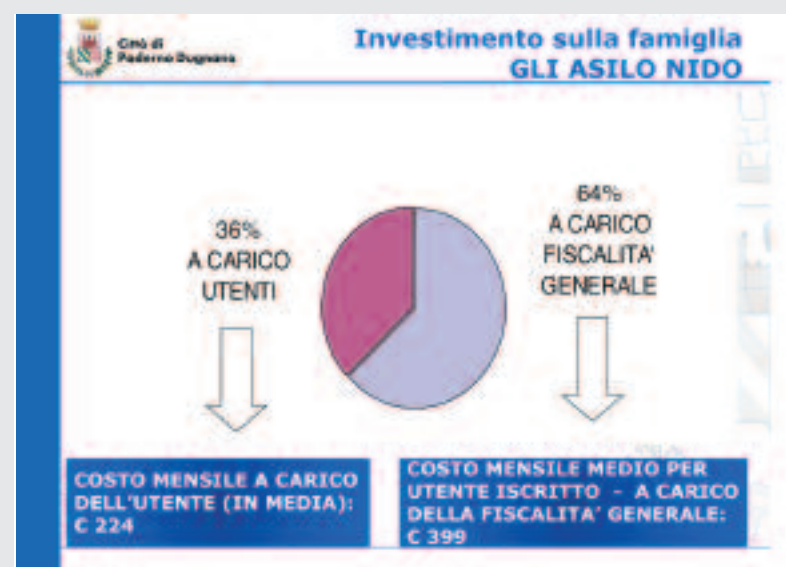
**- In ultima analisi quali sono i tre lati positivi e i tre lati negativi di questo bilancio?**

Tra i lati positivi: l'aver ridotto il debito pro-capite, l'aver ridotto gli oneri di urbanizzazione che finanziano la spesa corrente, essere riuscita a garantire i servizi senza aumentare le tariffe.

Tra i lati negativi: la riduzione generale di spesa a causa dei tagli ai trasferimenti; una situazione economica che non aiuta le imprese del territorio; la difficoltà a far fronte a tutte le manutenzioni di cui la città avrebbe bisogno.

**- Se dovesse dare un titolo a questo bilancio come lo intitolerebbe?**

Prenderò in prestito la battuta di un film: "quando il gioco si fa duro, i duri cominciano a giocare". E devo dire che data la situazione economica è stata veramente dura ma possiamo ritenerci veramente soddisfatti.




**SINDACO: DELEGA AL LAVORO/SPORT/ORARI DELLA CITTA'/ATTIVITA' PRODUTTIVE**

IL LAVORO AL CENTRO DELLA CITTA': SPORTELLI LAVORO (AFOL), IMPLEMENTAZIONE SPORTELLI BAGNINI, RETE IMPRESE-TERRITORIO SVILUPPO DEI SERVIZI DELL'ORIENTAMENTO LAVORO

SI CURA E LEGALITÀ: PRESIDIO DI ARPA E INTERAZIONE CON ASL ANCHE PER LA SICUREZZA NEI CANTIERI E NEGLI AMBIENTI DI LAVORO

UN COMUNE PIÙ VICINO AI CITTADINI: CONSIGLIO ON-LINE; VOCE AI GIOVANI E SPAZIO AI CONSIGLI DI QUARTIERE COME PROMOTORI DI JOBE PER LA CITTA', I TEMPI DELLA CITTA' (PTO).

PROMOZIONE DI TAVOLI TECNICI CON ASSOCIAZIONI SPORTIVE, COSTRUZIONE DELLA MAPPA DELLO SPORT, REVISIONE NEL CRITERIO DI ASSEGNAZIONE DELLE PALESTRE, COSTRUIRE CON CHI SI OCCUPA DI SPORT


**ASSESSORATO AL BILANCIO/ PARI OPPORTUNITA'**

STRATEGIE DI RISPARMIO: DEMATERIALIZZAZIONE, ACQUISTI TRAMITE CONSIP E AG REGIONALE, RIDUZIONE MUTUI, SCOUTING

TEMPESTIVITÀ EMISSIONE RUOLI, RECUPERO DELLE MOROSITÀ E DELL'EVASIONE, COLLABORAZIONE CON AG, ENTRATE

SOSTEGNO AL CREDITO, VALUTAZIONE ASSICURAZ. AI CITTADINI, OPUSCOLO INFORMATIVO

STRUMENTI DI ASCOLTO ALLE ESIGENZE DELLE DONNE: CONCILIAZIONE DEI TEMPI (PTO E NIDI AZIENDALI), RIENTRO POST-MATERNITÀ, IMPRESA DONNA, CENTRI ANTIVIOLENZA E STRUMENTI DI DIFESA (LEGALI, SOCIALI, FISICI)


**ASSESSORATO ALL'URBANISTICA/EDILIZIA PRIVATA/ PARCO GRUGNOTORTO**

REALIZZAZIONE DEL PGT, PIANO DELLE INFRASTRUTTURE, PIANO PER I CENTRI STORICI (STUDIO SULLE CORTI E LE CASCINE), LA CARTA DEL PAESAGGIO

VALORIZZAZIONE DEL PARCO DEL GRUGNOTORTO STUDIO DI ACCORPAMENTO PER DARGLI LA TUTELA DI PARCO REGIONALE,

VALUTAZIONE AREE DI HOUSING SOCIALE (MINIALLOGGI PROTETTI PER ANZIANI E DISABILI, ABBATTIMENTO E ALLOGGE PER GIOVANI COPPIE), PROSEGUIMENTO PROCEDURE TRASFORMAZIONE DIRITTI DI SUPERFICIE


**ASSESSORATO LAVORI PUBBLICI/EDILIZIA PUBBLICA/PATRIMONIO**

REALIZZAZIONE DEL PIANO TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE PRIVILEGIANDO GLI INVESTIMENTI NELLA SCUOLA E NELLA MESSA IN SICUREZZA DEGLI EDIFICI PUBBLICI,

DISMISSIONI IMMOBILI NON STRATEGICI, CONTROLLO E MAPPATURA DELLE SITUAZIONI ANOMALE DEGLI IMMOBILI COMUNALI,

ATTENTA MAPPATURA E AVVIO DEGLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE DELLA CITTA', PROSEGUIMENTO ABBATTIMENTO BARRIERE ARCHITETTONICHE


**ASSESSORATO ALL'ORGANIZZAZIONE/ PERSONALE/ POLIZIA LOCALE/PROTEZIONE CIVILE/VIABILITA'/COMMERCIO**

RELANCIO DEL COMMERCIO DI VICINATO E LOTTA AL COMMERCIO ABUSIVO, INIZIATIVE PER CALMIERARE LA SPESA (SEGUI IL BOLLINO E SPESA AMICA),

IMPLEMENTAZIONE DELLA SICUREZZA, POTENZIAMENTO DELLA POLIZIA LOCALE, IMPLEMENTAZIONE TELECAMERE E INCENTIVI ALLA DIFFUSIONE DI IMPIANTI PER LA VIDEOSORVEGLIANZA, CONTRASTO ALL'IMMIGRAZIONE CLANDESTINA,

SVILUPPO DEI SERVIZI ON-LINE PROMOSSE DAL COMUNE, SVILUPPO DEI PUNTI INFORMATIVI E COLONNINE INFORMATIVE, DECENTRAMENTO DEI SERVIZI (PROGETTO RETI AMICHE),

VALORIZZAZIONE DEL MERITO PROFESSIONALE IN RELAZIONE ANCHE ALLA LEGGE BRUNETTA, INTRODUZIONE DI VALUTATORI DI EFFICIENZA E CORTESIA, TRASPARENZA E RESPONSABILITÀ DEI RISULTATI,

SVILUPPARE LA RETE DI COLLABORAZIONE CON LE STRUTTURE DI SUPPORTO ALLA CITTA': PROTEZIONE CIVILE (GDR) E CROCE ROSSA LA CUI AZIONE È GARANTITA ANCHE IN AMBITO PROVINCIALE E REGIONALE.


**ASSESSORATO ALL'ECOLOGIA/AMBIENTE/ VERDE/PARCHI/RETI/TRASPORTI**

PROSEGUIMENTO DELL'ATTIVITÀ DI MESSA IN SICUREZZA E RIMOZIONE DELL'AMBIANTE PER EDIFICI PRIVATI E PUBBLICI, CERTIFICAZIONE ENERGETICA DEGLI EDIFICI PUBBLICI, STRETTA INTERAZIONE CON ASL e ARPA, MONITORAGGIO AREE INQUINATE PER GARANTIRE RAPIDE SONIFICHE

NUOVA POLITICA DEI TRASPORTI, INCENTIVARE IL TRASPORTO PUBBLICO (ADEGUAMENTO DEL PREZZO PER STUDENTI E ANZIANI), COLLEGAMENTO AL PIANO DEL TRAFFICO, STUDIO DELLO SCUOLABUS,

ACCESSIBILITÀ E FRUIBILITÀ DEI PARCHI ESISTENTI E IMPLEMENTAZIONE DEGLI STESSI (PTO), STUDIO DI UNA SEDE DEL CORPO FORESTALE DELLO STATO NELL'AREA TOTI,

DEFINIZIONE DI UNA STRATEGIA PER LO SVILUPPO DI NUOVE TECNOLOGIE: ILLUMINAZIONE A LED, SERVIZI WI-FI, TELERISCALDAMENTO E ACQUISIZIONE RETI GAS,




**ASSESSORATO ALLA CULTURA/IDENTITA'  
LOCALI/ SCUOLE/NIDI/MENSE**

SERVIZI ALLE FAMIGLIE. NIDI (26 POSTI IN PIÙ) CON ACCESSO PRIVILEGIATO AI GENITORI CHE LAVORANO. SERVIZI FLESSIBILI: SPAZIO GIOCO E LUDOTECA.

PIANO PER IL DIRITTO ALLO STUDIO CON NUOVI PROGETTI: SENSIBILIZZARE IL WALK TO SCHOOL (PEDEBUS); BONUS TRASPORTI PER STUDENTI UNIVERSITARI; I SAPERI DELLA NOSTRA TERRA; EDUCAZIONI ALLA LEGALITÀ.

BIBLIOTECA TILANE, SOSTEGNO E IMPLEMENTAZIONE DEI SERVIZI: IDEE SENZA CONFINI, COLLETTORE DI MEMORIE (PRESENTI -PASSATE-FUTURE); COLLETTORE CULTURALE INSIEME ALLE ASSOCIAZIONI.

PROMUOVERE I PATTI EDUCATIVI CON LE SCUOLE E MONITORAGGIO COSTANTE DELLA QUALITÀ DELLE MENSE SCOLASTICHE, VALORIZZAZIONE DELLA CULTURA E DELLA STORIA LOCALE. MEDIAZIONE LINGUISTICA.


**ASSESSORATO AI SERVIZI SOCIALI/  
ASSEGNAZIONE ALLOGGI/RELAZ. CON IL PUBBL.**

DALL'OFFERTA ALLA DOMANDA: PER UNA SCELTA CONSAPEVOLE DEI SERVIZI DOMICILIARI. IMPLEMENTAZIONE DEI PROCESSI DI VALORIZZAZIONE DEI SERVIZI DI ASSISTENZA PER ANZIANI, DISABILI, MINORI.

POLITICA DI SOSTEGNO ALLA FAMIGLIA E AL REDDITO - FAMILY CARD PER FAMIGLIE NUMEROSE. NUOVE POLITICHE PER GLI ANZIANI VALUTATI COME RISORSA E MEMORIA E IMPLEMENTAZIONE CARTA ORO.

POLITICA INNOVATIVA NELL'AMBITO DELLA FAMIGLIA: L'OSSERVATORIO DEI BISOGNI; LA SETTIMANA DELLA FAMIGLIA; PUNTI FAMIGLIA; DEFINIZIONE DEL PIANO ZONALE DEI NIDI; PROGETTO BAMBINI SI NASCE E CARTA Q/24 PER GIOVI NATI.

FAVORIRE LA PRATICA DELLA SUSSIDIARIETÀ CON ASSOCIAZIONI, ORATORI, MEDICI DI BASE E OPERATORI SANITARI. SETTIMANA DEL VOLONTARIATO.


**ASSESSORATO ALLE POLITICHE GIOVANILI/  
EVENTI/PROMOZIONE E COMUNICAZIONE**

APERTURA DEL NUOVO SPORTELLINO INFOGIO\* PRESSO TILANE. RIPROGETTATO IL CARCATRÀ CON FORMULA ITINERANTE E LABORATORI GENITORI-FIGLI.

SEMINARI DI GUIDA SICURA PER GIOVANI; SERVIZIO CIVILE EXPONIAMOCI; ATTIVAZIONE DELLA CARTA GIOVANI.

APERTURA SERALE DELLA BIBLIOTECA TILANE, BONUS TRASPORTO, BORSE DI STUDIO. SVILUPPO CON AFOL DI STRUMENTI PER IMPRESE GIOVANILI.

SEMINARI SULLA FORMAZIONE E IL LAVORO (COLLABORAZIONE CON ENTI CHE SI OCCUPANO DI FORMAZIONE); PROMOZIONE E SUPPORTO INIZIATIVE AUTOPRODOTTE DAI GIOVANI DI PADERNO DUGNANO.

## TASSA RIFIUTI

In questi giorni, molte famiglie padernesì hanno ricevuto cartelle di pagamento per la tassa Rifiuti relativamente alle superfici di cantine, soffitte e solai. Tale imposta è stata approvata nel 2007 dalla precedente Amministrazione che ha stabilito (con delibera di Consiglio Comunale) che dall'anno 2007 le superfici delle cantine, delle soffitte e solai (con altezza superiore a 1,70 mq.) sono considerate al 100% della superficie calpestabile qualora abbiano dimensioni **superiori a 15 mq.** Nelle cartelle già inviate ai cittadini, per mero errore materiale, è stata inserita la parola inferiore anzi-

chè superiore: di questo gli uffici si scusano con la cittadinanza.

Le cartelle di pagamento sono state trasmesse in queste settimane in quanto l'ufficio Tributi ha proceduto in questi anni all'accertamento catastale **per adeguarsi a suddetta norma obbligatoria.**

Per andare incontro alle esigenze dei cittadini, questa Amministrazione sta procedendo ad adeguare tutte le superfici interessate **senza l'applicazione di sanzioni e interessi.** Inoltre è **possibile la dilazione del pagamento previo richiesta all'ufficio Tributi.**

## ADOTTA UN PROGETTO



Adotta un progetto della tua città: il 5 per mille torna a Paderno.

Il territorio di Paderno Dugnano ha la fortuna di avere un ricchissimo tessuto associativo che svolge attività di vario genere: sociale, culturale e sportiva. Le numerose iniziative e i progetti che esse realizzano permettono loro di farsi conoscere da tanti cittadini, rendendo più viva e frizzante la nostra città. Forse non tutti sanno però che molte di esse sono accreditate per ricevere il contributo statale del 5 per mille: l'Amministrazione Comunale vorrebbe perciò realizzare un opuscolo informativo che raccolga tutte queste associazioni in modo da avere a disposizione un strumento unico e completo.

Attraverso la Calderina e una distribuzione a tutti i CAF e i commercialisti che vorranno aderire, il contribuente nell'atto di scegliere a chi destinare il 5

per mille nella propria dichiarazione dei redditi potrà avvalersi anche di questo strumento ed eventualmente scegliere un'associazione del nostro territorio. Per realizzare l'opuscolo c'è bisogno che le associazioni che intendono aderire a questa iniziativa inviino alla redazione della Calderina (anche per mail: [calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it)) tutte le informazioni necessarie (nome associazione, descrizione schematica dell'attività di massimo una riga, codice fiscale) entro e non oltre il 7 marzo 2011; per eventuali delucidazioni o chiarimenti sarebbe opportuno anche indicare un recapito telefonico per poter essere velocemente contattati.

Il requisito minimo per essere inserite nell'opuscolo è quello di essere iscritte al registro delle associazioni comunali prima della data del 31 dicembre 2010.

## LA REVOCA DEL TITOLO EDILIZIO VOLUTO DALL'AMMINISTRAZIONE DECISIVO PER LA BOCCIATURA DEL TERMOVALORIZZATORE A PADERNO

La Provincia di Milano ha comunicato che entro il 15 di marzo prossimo, Paderno Energie ed Eldap dovranno produrre la documentazione mancante relativa alla richiesta per la realizzazione di un termovalorizzatore al Villaggio Ambrosiano. Di fatto non è stata accolta l'ultima richiesta di proro-

ga avanzata dalla società e si è fissato un termine perentorio e definitivo verso la conclusione dell'iter. "Dalla comunicazione della Provincia – commentano il Sindaco Marco Alparone e il Vicesindaco Gianluca Bogani – si legge chiaramente ed inequivocabilmente che la scelta di questa

Giunta, che ha revocato il permesso di costruire rilasciato dalla precedente Amministrazione in maniera frettolosa e imprecisa, è stata determinante per scongiurare e bloccare un impianto che la nostra città non aveva mai voluto. Siamo alle battute finali di una delle eredità più pesanti che questa Ammi-

nistrazione ha dovuto gestire: come sempre con trasparenza e fermezza. Ci siamo assunti la responsabilità di revocare quel titolo edilizio e oggi tutta la comunità raccoglie i frutti della nostra scelta. Ringraziamo tutti i cittadini che ci sono vicini e che hanno fiducia nel nostro operato".

## INDAGINE ISTAT

Proseguono sul territorio di Paderno Dugnano le attività di rilievo dei numeri civici e degli edifici per conto di Istat, relativamente al "15° censimento nazionale della popolazione e delle abitazioni".

In questi mesi, fino ad aprile, 8 rilevatori (di cui alle foto), incaricati dal Comune e dotati di un visibile cartellino di riconoscimento ISTAT, percorreranno il territorio comunale per acquisire alcune informazioni sugli edifici che solo tramite la collaborazione dei cittadini sarà possibile ottenere: anno di costruzione, caratteristiche strutturali degli edifici, numero di piani, di appartamenti o negozi, presenza di ascensore, etc. Per questo, pur cercando di non creare disturbo o disagi, si richiede la collaborazione necessaria, soprattutto da parte degli amministratori di condominio o dei consiglieri di scale o dei portieri e custodi, ove presenti.

Il personale incaricato dal Comune provvederà anche a valutare la congruità tra il numero civico esposto e quello ufficiale assegnato dall'Amministrazione comunale nei rilievi dei numeri civici ap-

pena conclusi e consultabili sul sito comunale.

**Sul sito comunale è stata infatti predisposta una sessione dedicata**, dove è possibile prendere visione, oltreché delle foto dei rilevatori, anche dei numeri civici per ogni via del Comune. L'elenco è strutturato per nome via, secondo l'ordine alfabetico delle vie.

È auspicabile che chi non avesse ancora adempiuto all'esposizione delle placchette dei corretti numeri civici relativamente agli edifici residenziali nelle modalità definite dal comune, vi provveda al più presto al fine di favorire le operazioni sia della rilevazione dei numeri civici che quella del censimento generale della popolazione dell'ottobre 2011.

Per questo il Comune, garantendo tutto il necessario supporto, confida sulla collaborazione di tutti per il completo e celere rilievo.

Per qualunque chiarimento è possibile contattare l'urp/centralino del comune al numero 02910041-0291004320 oppure i vigili al numero verde 800.140558.



## L'ESTREMO SALUTO A DON TULLIO NARDIN, UOMO E SACERDOTE SCHIETTO E GENEROSO

È spirato giovedì 6 gennaio, presso il "Ricovero Ferdinando Uboldi" di cui formalmente era ancora cappellano, don Tullio Nardin, il quale, essendo nato a Milano il 17 gennaio 1930, avrebbe compiuto gli 81 anni fra pochi giorni. Il Signore lo ha chiamato a sé, quindi, proprio nella solennità dell'Epifania. La sua famiglia d'origine era del Trentino; e di questa terra egli aveva sempre portato in sé la schiettezza e la generosità, che avevano contraddistinto anche il suo essere sacerdote dell'arcidio-

cesi ambrosiana. Ordinato nel 1953 dall'allora arcivescovo, il beato cardinale Alfredo Ildefonso Schuster, era stato destinato come coadiutore alla parrocchia milanese di San Vincenzo in Prato, che lasciò nel 1976 in seguito alla nomina di parroco a Nosate – paese in riva al Ticino nei pressi di Turbigo –. Qui rimase sino al 1997, allorché decise di rinunciare all'incarico e ritirarsi presso la parrocchia Santa Maria Nascente in Paderno, assumendo nel contempo l'incarico di

cappellano presso la clinica "San Carlo" e la casa di riposo "Residenza Bernardelli". Dall'autunno 2008 risiedeva presso la casa di riposo "Ferdinando Uboldi" in via Buozzi, di cui era stato a sua volta nominato cappellano. Pertanto lascia in città un vivo ricordo, soprattutto nelle due parrocchie di Paderno e di Dugnano, che gli hanno voluto tributare l'estremo saluto nella Messa esequiale di sabato 8 gennaio presso la chiesa parrocchiale di Paderno, presieduta dal Vescovo ausiliare di Milano monsignor Marco Ferrari e concelebrata dal vicario episcopale della zona pastorale VII



monsignor Carlo Faccendini, dai due parroci don Gabriele Sala e don Giacomo Tagliabue e da altri sacerdoti, alla presenza di numerosi fedeli delle varie comunità a cui don Tullio era legato.



## DANTE '10, QUASI 200 PERSONE PER LA DIVINA COMMEDIA OGGI. IL 3 MARZO L'ULTIMA SERATA SU ULISSE AL TILANE

Quasi 200 cittadini, tra ragazzi ed adulti, hanno assistito giovedì 13 gennaio alla seconda serata di "Dante '10 - La Divina Commedia ai giorni nostri", il ciclo di eventi organizzato dall'associazione *Paderno 7.0 On Air* per parlare del celebre poeta fiorentino in chiave moderna. Dopo aver discusso di ignavi nel novembre scorso, questa volta si è affrontato il V Canto dell'*Inferno*, concentrandosi sul famoso passo dedicato all'amore travagliato tra Paolo e Francesca. La serata, dal titolo "*Galeotto fu il Libro o il Social Network?*", è stata divisa in due parti: nella prima, il pubblico ha potuto ascoltare l'emozionante declamazione di Francesco Bruscolini, accompagnata dall'analisi del canto di due professori del Gadda, Patrizia Sartori e Marco Giarratana. Nella seconda parte, invece, gli spettatori sono stati catapultati nel ventunesimo secolo, con l'intento di capire quanto ancora dell'amore di Paolo e Francesca rimanga ai giorni nostri. Attraverso un dibattito moderato da Francesco Rienzo, quattro diversi relatori hanno cercato di aggiornare il pensiero dantesco: il filosofo Alessandro Canino, che ha parlato della relazione odierna



tra amore e filosofia, insieme alla giovanissima prof.ssa Nicoletta Saita, che ha analizzato la forma della coppia oggi discutendo di matrimoni e coppie di fatto. Subito dopo, hanno preso la parola la giovane poetessa Jessica Malfatto, per spiegare come facebook e i social network abbiano cambiato il linguaggio e l'approccio amoroso, e l'Assessore alle Pari Oppor-

tunità Lidia Ruzzon, per analizzare le tappe dell'evoluzione del ruolo della donna dal trecento ad oggi.

Il tutto accompagnato dalle immagini e dai video, curati da Lorenzo Locatelli.

Data la grande partecipazione dei cittadini, Paderno 7.0 organizzerà una terza ed ultima serata di Dante '10 giovedì 3 marzo prossimo

alle ore 20.45 nell'Auditorium Tilane, sempre con il patrocinio del Comune: sarà Ulisse questa volta a tenere banco, affrontando le conseguenze che la deviazione della conoscenza possono arrecare ai giorni nostri.

A partire dal delicato problema della legalità... Per tutti i dettagli, visitate il blog cittadino: [www.paderno7onair.it](http://www.paderno7onair.it).

## 180 PARTECIPANTI AL PRIMO CONCORSO NAZIONALE DI POESIA IN MEMORIA DI "GIOSAFATTE ROTONDI"

Sabato 20 Novembre scorso presso l'Auditorium Biblioteca Tilane si è tenuta la Cerimonia di Premiazione del Primo Concorso di Poesia dedicato alla memoria di "Giosafatte Rotondi", partecipanti da tutta Italia hanno reso un ottimo successo all'iniziativa. Dal Presidente dei Cavalieri per l'Europa, Giovanni Moretti sono arrivati elogi per il lavoro svolto dal Cenacolo Letterario del Movimento e dal Presidente della Giuria Jessica Malfatto. "L'iniziativa - aggiunge Moretti - aveva lo scopo e l'ha ottenuto, di far conoscere Rotondi, nostro illustre concittadino a livello nazionale. Il Premio era diviso in 2 sezioni, la Poesia in Lingua Italiana e in Vernacolo. Importantissimo il contributo culturale giunto dai partecipanti (180 in tutto)

nei vari dialetti regionali, questo grande patrimonio culturale vorremmo divulgarlo e svilupparlo ulteriormente, e poi la partecipazione dei giovanissimi, validissimi premiati". I ringraziamenti dei Cavalieri per l'Europa sono stati poi esternati ai partner di sostegno dell'iniziativa:

La Società Edificatrice Niguarda, La Fondazione Emilio Bernardelli, la Fera de Dugnan. Era presente l'Assessore alla Cultura Rodolfo Tagliabue. Il Tavolo Operativo costituito da Jessica Malfatto, Alberto Manzoni, Giovanni Moretti ha proceduto ad assegnare i premi ai vincitori: Sez. A) Adulti-1° Classificato: Maria Natalia Iriti di *Bova Marina (RC)*, 2° Anna Maria Cardillo di *Roma*, 3° Stefania Donatella Paron di *Rovigo*; Tar-



ga con menzione d'onore: Giancarlo Napolitano di *Rivoli (TO)*, Franco Fiorini di *Veroli (FR)*, Roberto Mestroni di *Volterra (TO)*. Segnalazione Speciale Giuria: Federica Vozza di *Parma*

Sez. A) Giovani- 1° Classificato: Dalila Festosi di *Cusano Milanino (MI)*, 2° Vito Ricchiuti di *Bari*, 3° Alessia Gobbato

*Milano*. Sezione B -Poesia in Vernacolo: 2° Classificato ex aequo Mauro Caneparo di *San Nazzaro Sesia (NO)* e Mario De Rosa di *Morano Calabro (CS)* 3° Valeria Gropelli di *Crema (CR)*. Targhe con segnalazioni: Franco Ponteggi di *Bagnacavallo (RA)*, Antonio Covino di *Napoli*, Luciana Tosi di *Carpi (MO)*.

# IV EDIZIONE DEL TROFEO DI VOLLEY CITTÀ DI PADERNO DUGNANO

Domenica 16 gennaio, si sono disputate le Finali del "Trofeo Città di Paderno Dugnano" di volley. Le cinque squadre della città si sono ritrovate alle 15 nella palestra della scuola Mazzini: il primo incontro è stato quello per la finale del 3° e il 4° posto in classifica, giocata dall'ODB 82 e dalla JOLLY PALAZZOLO. La partita è stata vinta dall'ODB 82 che si è piazzata al 3° posto con il punteggio di 2 - 0. Poi è toccato a noi della POSL giocare contro la PALLAVOLO CALDERARA. Purtroppo abbiamo perso 2 - 0. Nel 1° set eravamo deconcentrate e abbiamo perso 25 - 9. Il 2° set,



invece, ci siamo fronteggiate fino al punteggio di 16 punti, ma il CALDERARA poi ha preso il vo-

lo concludendo e vincendo la partita.

A Finale conclusa c'è stata la pre-

miazione e il sindaco ha fatto un breve discorso premiando tutti gli atleti con una medaglia; la PALLAVOLO CALDERARA, che è arrivata prima, ha ricevuto anche una grande coppa d'argento. Presente anche la capitana dell'Amatense che con allenatore e dirigente ha ricevuto le medaglie dopo la classificazione al 5° posto del Trofeo. È stato un bel giorno per divertirsi giocando e, anche se abbiamo perso, abbiamo preso sportivamente la sconfitta, applaudendo i vincitori ed esultando per il nostro risultato.

*Maria Pia (POSL '99)*

## PADERNO, IN 600 PER LA 2ª CROSS MASTER

È la città di Paderno Dugnano che, il 16 gennaio 2011, ha ospitato la gara del Campionato Regionale Individuale di Corsa Campestre Master M/F, valida anche per Campionato Regionale di Società di Cross Master M/F.

Una giornata caratterizzata da un freddo pungente e da una nebbia che solo la Lombardia conosce, ma il calore e la passione dei quasi 500 atleti, arrivati da ogni angolo della regione, ha fatto dimenticare le condizioni climatiche ostili e ha reso possibile la riuscita di una bellissima manifestazione.

Oltre alla voglia di corsa, la gara, organizzata all'interno del centro sportivo "Toti", ha dato la possibilità ad Euroatletica 2002 e al comune di Paderno Dugnano di mostrare a tanta gente ciò che il territorio offre agli amanti del podismo e delle attività all'aria aperta. Un bellissimo parco, grande, funzionale e molto accogliente, un luogo perfetto per gli allenamenti, singoli e di gruppo, di molti Euroatleti, ma frequentato anche da tanti amanti del jogging residenti nelle zone limitrofe.

E a proposito di territorio un ringraziamento particolare va al Sindaco di Paderno, Marco Alparone, che ha voluto essere presente a questa manifestazione per ribadire il suo legame con la cittadinanza. Durante la cerimonia di premiazione il Sindaco Alparone ha elogiato l'attività svolta dalla società organizzatrice dell'evento.



"Il lavoro che svolge Euroatletica 2002 sul nostro territorio è un lavoro importantissimo: portare tra i cittadini l'amore per lo sport e crescere i giovani in modo sano e bello. Ormai chi dà un servizio sul territorio, non è più il comune, ma le società come le vostre, e noi come istituzione comunale dobbiamo rafforzare il legame tra voi, noi e i cittadini, in modo da poterci vantare, tutti, dell'enorme patrimonio sportivo e culturale del nostro paese." Parole che la dirigenza di Euroatletica 2002 terrà ben in considerazione per la definizione dei programmi futuri.

Ma veniamo alla gara vera e propria, che si è suddivisa in 3 battaglie, attraverso un percorso di 3380 metri creato all'interno del parco comunale di via Toti.

La prima gara ha visto sfidarsi tutte le categorie femminili e tutti gli uomini oltre i 60 anni, che si sono dati battaglia su un percorso di

circa 4 km. 82 le donne classificate, un gran numero per una corsa campestre, e 67 gli uomini dagli MM60 in avanti.

Nella seconda gara, partita alle 10.10, si sono sfidati gli uomini, categoria MM40 e MM45. 169 atleti che si sono cimentati su un percorso di circa 7 km. Poi, a chiudere il momento di fatica, è toccato alle categorie TM, MM35, MM50 e MM55, con 182 atleti iscritti.

Dopo la gara i commenti entusiastici dei partecipanti hanno inorgogliato tutto lo staff di Euroatletica 2002, fiero dell'ottima riuscita della manifestazione e della soddisfazione di tutti gli atleti. Particolarmente apprezzato ancora una volta il percorso studiato e realizzato dal presidente Pietro Britta, con la collaborazione di un gruppo di Euroatleti. Le modifiche apportate rispetto alle precedenti edizioni del cross, come le "gob-

bette" poste sulla fase finale del percorso, hanno reso il percorso ancora più impegnativo, ma decisamente lodato dagli amanti delle corse campestre, a cui certo la voglia di far fatica non manca. E il fatto di correre un cross su un terreno non troppo impervio e fangoso è stato apprezzato anche da chi invece preferisce fare un po' meno fatica...

La macchina organizzativa ha funzionato ancora una volta alla perfezione: distribuzione pettorali e consegna pacchi gara senza code, parcheggio garantito a tutti, e ristoro vario e abbondante per tutti i gusti... con tanto di caffè pre e post gara.

Alla cerimonia di premiazione, dove sono stati "medagliati" come campioni regionali di corsa campestre i primi tre classificati di ogni categoria, erano presenti, oltre al Sindaco di Paderno Dugnano, anche alcuni rappresentanti degli sponsor di Euroatletica. Per concludere quindi un doveroso ringraziamento va a tutti gli sponsor che hanno reso possibile la realizzazione di questa "domenica di corsa". E naturalmente un grande grazie a tutti gli Euroatleti che hanno dedicato tempo e impegno, ma anche tanto, tanto entusiasmo. Un gran bel gruppo di lavoro che ha permesso la perfetta riuscita della gara.

*Martina Ronconi  
Ufficio Stampa Euroatletica 2002*



# MA CHE BELLA DIFFERENZA!

*Rassegna a cura della Rete Intercultura delle scuole di Paderno*

*Ma che bella differenza!* è il titolo della rassegna cine-teatrale ideata dalla Rete intercultura delle scuole di Paderno Dugnano in collaborazione con il Comune di Paderno Dugnano, Fondazione Cineteca Italiana e Cooperativa Controluce. Scopo dell'iniziativa è la valorizzazione della presenza sul nostro territorio di diverse culture, lingue e specificità.

Nel corso dei prossimi mesi gli alunni e gli studenti delle scuole di Paderno saranno invitati a riflettere, attraverso film e spettacoli dal vivo, su un tema tra i più importanti e cruciali per il futuro di tutti: l'integrazione culturale e il reciproco rispetto tra persone di diversa provenienza etnica, culturale, religiosa.

L'iniziativa, che ha riscosso molti consensi nelle scuole del territorio di ogni ordine e grado, ha visto l'adesione di oltre mille tra bam-

bini e ragazzi. Le proposte sono state individuate sulla base delle età dei partecipanti: si va da *Ti racconto il mio Marocco*, spettacolo dal vivo che prevede il coinvolgimento dei più piccoli all'interno di una tenda beduina, rivolto al pubblico della scuola dell'infanzia, a *Ma che bella Differenza!*, produzione del Teatro dell'Archivolto dedicato ai ragazzi delle scuole medie. Ricca e variegata anche la proposta cinematografica: da *Nanhe Jailsameer: il sogno diventa realtà*, film indiano prodotto a "Bollywood", per i più piccoli; a *Gran Torino*, con un indimenticabile Clint Eastwood per gli studenti di scuola media e superiore.

L'iniziativa, che parte dalle scuole, non è rivolta solo agli studenti, intende bensì coinvolgere tutta la cittadinanza. A questo scopo, tre di questi film sono proposti, oltre

che al pomeriggio, la sera per il grande pubblico. Si tratta di *Vai e vivrai*, toccante percorso di un ragazzo alla ricerca della propria identità, tra pregiudizi e bisogno di verità; *Welcome*, in cui il protagonista, anche in questo caso un ragazzo, è in lotta con un sistema che non sembra voler lasciare spazio alla "ragione dei sentimenti"; infine *l'Ospite inatteso* in cui una passione, la musica, avvicina chi è diverso, annullando differenze e pregiudizi.

L'idea è quella di proporre, "soprattutto per i più piccoli, il tema della diversità come risorsa, pensiero di fondo delle numerose iniziative interculturali che in questi cinque anni di vita, la Rete intercultura delle scuole di Paderno Dugnano ha organizzato". "Per i ragazzi più grandi e per gli adulti invece sono stati scelti film che facessero comprendere l'impor-



anza del rispetto dell'altro, della necessità che si fa sempre più tangibile di interagire con chi proviene da altre realtà geografiche e culturali. Il dialogo interculturale risulta di fatto essere una competenza fondamentale di questo tempo, tra le più importanti che la scuola è chiamata a insegnare".

## IL GRUPPO DI LETTURA HA LETTO E DISCUSO... "TRILOGIA DELLA CITTÀ DI K." DI AGOTA KRISTOF

Leggendolo, lascia senza parole. Provando a scriverne, ci si accorge della difficoltà estrema di rendere, di questo libro, anche solo per brevi cenni la trama. Quello che meglio lo racconta è forse l'immagine di copertina, una lama affilata, che la casa editrice Einaudi ha scelto per raccogliere nella trilogia i tre romanzi collegati che la compongono: Il grande quaderno, La prova, La terza menzogna.

Uscito in Francia negli anni '80, il primo di questi romanzi rivelò lo stile unico di questa scrittrice prima sconosciuta, nata in Ungheria nel 1935 e rifugiata in Svizzera nel 1956, e che scrive solo in francese, che non è la sua lingua ma-

dre e di cui si definisce tuttora "analfabeta".

Quando resti della sua vita nei suoi romanzi forse importa poco – il paese stesso, l'Ungheria, non viene mai nominato, così come non c'è nessun riferimento geografico o temporale; quel che resta è certamente il senso di sradicamento e straniamento che pervade l'intera narrazione, così come rimane nel cuore dei lettori la tragicità orribile di una guerra che sembra togliere ogni speranza e persino umanità.

La vicenda ha inizio quando due gemelli, bambini dall'intelligenza prodigiosa, vengono lasciati dalla madre disperata in custodia dalla nonna, una "vecchia strega", ava-



ra e senza cuore. Man mano che si prosegue nella lettura il romanzo

si fa meno crudele, ma ancora più triste e quella che inizia come una favola nera diventa un gioco di specchi, in cui il lettore perde ogni riferimento di verità e ne esce disorientato. La scrittura, dall'inizio alla fine, rimane dura ed essenziale, severa e magnifica. Alcuni considerano questo libro un capolavoro, altri lo hanno trovato troppo crudo e doloroso per sopportarlo; forse mai come in questo caso, il gruppo ci è di aiuto a ritrovare le mille traiettorie interpretative di questo libro che sicuramente ci può lasciare smarriti, ma non indifferenti.

**Prossimo appuntamento:**  
**martedì 8 marzo con J.M. Coetzee "Aspettando i barbari"**  
ore 21 - biblioteca Tilane -  
Piazza della Divina Commedia, 5  
Info: 029184485 – www.tilane.it

## CORSI A TILANE: CONTINUANO LE ISCRIZIONI

La nuova stagione di corsi si è aperta e sono già partiti quelli di lingue e informatica.

Ma tanti ancora devono cominciare: ti invitiamo a passare in biblioteca per ritirare la brochure e chiedere tutte le info. Ecco l'elenco dei prossimi corsi in calendario:

**OFFICE BASE MATTINA**

**OFFICE BASE SERA**

dal 7 marzo

**INGLESE CONVERSAZIONE**

**2° LIVELLO** - dal 14 marzo

**CONOSCERE E DEGUSTARE I VINI DELLE REGIONI ITALIANE** - dal 7 aprile

**CHITARRA** - dal 7 aprile

**SPAGNOLO PER VIAGGIATORI** - dal 16 maggio

**INGLESE PER VIAGGIATORI** dal 18 maggio

Le iscrizioni sono già aperte.

Ecco le modalità:

Consegnare in biblioteca, nei giorni di MERCOLEDÌ, VENERDÌ e SABATO, dalle 10 alle 19, il modulo di iscrizione compilato. Il modulo è reperibile nella pagina centrale della brochure, in biblioteca e sul sito [www.tilane.it](http://www.tilane.it) Il pagamento può essere effettuato tramite bonifico, direttamente in biblioteca, al momento della consegna del modulo, oppure con bonifico.

**Biblioteca Tilane**  
piazza della Divina Commedia, 5

tel. 029184485  
[www.tilane.it](http://www.tilane.it)



# AREA METROPOLIS 2.0

CINEMA CULTURA EVENTI

## TEATRI IN SCENA 2011

Mercoledì 16 febbraio

### OIBO' SONO MORTO

di e con **Giovanna Mori e Jacob Olesen** Collaborazione artistica Giovanni Calò, Mario Guiducci Produzioni in collaborazione con "federgat" e "i teatri del sacro".

Posto unico € 12,00

**Spettacolo vincitore I TEATRI DEL SACRO**

pur troppo per lei, eccola che arriva. Comincia così una storia d'amore. Senza paura di retorica, la storia di due anime. Anime che guardano al loro passato con stupore e struggimento e al loro futuro senza possibilità di costruzione, ma intanto "vivono" quel presente.

Una riflessione sul senso della vita, adatto ad un pubblico dai dieci ai cent'anni.



Martedì 29 marzo

### IL SOGNO DI LISISTRATA

con **Iaia Forte**, Stefano Artissunch, Stefano Tosoni, Gian Paolo Valentini  
da **Aristofane**

Regia **Stefano Artissunch**

Synergie Teatrali e Teatro Ventidio Basso in collaborazione con Amat.

Posto unico € 15,00

*Il Sogno di Lisistrata* è un colto e fantastico viaggio nella poetica di Aristofane, celebre commediografo fra i maggiori del teatro classico. La particolarità della messa in scena consiste nel fatto che la guerra non fa da sfondo alla commedia, ma la penetra in tutta la sua drammaticità divenendone protagonista. Lo spettacolo è un omaggio a tutti i caduti per la Patria, in tutte le guerre, che per la bandiera non hanno esitato a sacrificare in silenzio la propria esistenza nella speranza di un domani migliore. Il filo conduttore è Lisistrata che con lo stratagemma dello sciopero del sesso ricatta i guerrieri spartani e ateniesi a trattare la pace per porre fine alla guerra del Peloponneso. Proprio la sua fermezza e arguzia favoriscono il gioco comico ma anche polemico e riflessivo nella commedia. Lisistrata non è solo una donna che convince le altre ad attuare lo sciopero del sesso ma è

Ci sono appuntamenti che si possono rimandare a lungo, che si può per anni far finta di non dover onorare, ma arriva prima o poi il momento che quell'incontro diventa irrinunciabile e ti si presenta con l'urgenza che merita, come una necessità, un passo irrimandabile.

Questa è la *Mandragola* di Niccolò Machiavelli per l'Arca Azzurra.

La beffa che porta Callimaco nel letto della bella Lucrezia, approfittando della dabbenaggine dell'anziano marito di lei Messer Nicia, con l'aiuto del mezzano Ligorio, e del cinismo di Fra Timoteo, era da moltissimi anni nei piani della compagnia e del suo drammaturgo Ugo Chiti, in quella che dall'inizio del loro sodalizio è una delle caratteristiche portanti della scelta delle opere da inserire in repertorio.



Liberamente tratto da due romanzi dei due autori scandinavi Jan Fridegard e Arto Paasilinna, lo spettacolo si interroga su cosa succede quando "la signora morte" ci viene a prendere, di cosa succede dopo, di cosa c'è nell'aldilà.

I due attori Giovanna Mori, ex Opera Comique, e Jacob Olesen della Compagnia Donati Olesen, si confrontano immaginando un luogo di passaggio tra la vita terrena e l'eternità assoluta. Una specie di "non dove" dove le anime passano e soggiornano prima di andare...

C'è un uomo. Cammina per strada. E lì sta passando una bella donna. L'uomo si volta a guardarla. Passa una macchina, lo investe, l'uomo muore. La sua anima lascia il corpo e si mette a guardare quello che succede. Il trambusto intorno a lui, l'ambulanza, l'ospedale.

E poi c'è una donna in ospedale. Intorno a lei i parenti che cercano di trattenerla con il loro amore. E l'anima dell'uomo la vede e se innamora. E allora si mette ad aspettare. Finalmente per lui,

Mercoledì 9 marzo

### MANDRAGOLA

con Giuliana Colzi, Andrea Costagli, Dimitri Frosali, Massimo Salvianti, Lucia Socci e Lorenzo Carmagnini

di **Niccolò Machiavelli**

Regia di **Ugo Chiti**

Produzione L'Arca Azzurra

Posto unico € 15,00







lei che si fa motore di un dolore universale. “Lo spettacolo, per i temi trattati e per la particolarità della messa in scena, si pone come forte impulso alla memoria in occasione della ricorrenza dei 150 anni dell’Unità d’Italia (1861-2011)”.

### Giovedì 14 aprile PICCOLA...NOTTE DI TEATRO

#### Ore 21.15 IN FONDO

con **Claudia Fontana**  
regia **Giuseppe Adduci**  
Produzione Teatro Gruppo Popolare

*In fondo* prende spunto dalle vicende reali di alcuni sportivi e le racconta a modo suo.

Gli ultimi sono troppo grassi, o troppo magri. Sono qualcosa in eccesso, hanno qualcosa in più.

Dice: “Beati gli ultimi perché un giorno saranno i primi”. Non sia mai!

In fin dei conti gli ultimi sono quelli che guardano le spalle degli altri, anche di quelli che se la danno a gambe, che scappano. Gli ultimi no, capiscono sempre troppo tardi che è ora di scappare.

I primi bevono dal pozzo, ma gli ultimi sono il pozzo, giù in fondo. Sono necessari, perché senza di loro non ci sarebbero i primi, e neanche quelli di mezzo, quelli che se ne stanno al caldo tra gli uni e gli altri: i più.

Nossignori, gli ultimi hanno una dignità professionale, rigorosa: sono i primi visti alla rovescia.

Sono quelli che rimangono ai piedi della pertica, che prendono la palla in faccia anziché con le mani a volley, con le mani anziché con i piedi a calcio, che non capiscono i “passi” a basket, che nel

salto in alto passano sotto l’asticella... Gli ultimi sono toccati dal dio, sanno inciampare nelle loro stesse gambe, arrossire fino a sentire la pelle sfrigolare, balbettare con un ritmo reggae e partono in levare.

Sono educati, e la loro educazione viene sempre presa sul serio. Sanno dire “...La prego” e fare posto. I primi non rifiutano mai, sono bastardi.

In fondo gli ultimi sono quelli che vivono di più le cose: partono in-

sieme agli altri, ma arrivano dopo. Volendo, si godono di più il viaggio, mentre i primi l’hanno bruciato in fretta.

#### Ore 22.30 PIANTO TUTTO

Con **Rita Pelusio**  
regia **Riccardo Piferi**  
Associazione Culturale Andante Mosso

*“Se vivo in un tempo dove i sentimenti vengono messi in vendita ai migliori offerenti, allora voglio cercare una dimensione intima e sincera da condividere con il pubblico.”*

*Come si piange? Quando si piange? Perché si piange? Per gli stessi motivi per i quali si ride, e allora capovolgo il pianto e rido... fino a che non mi vengono le lacrime agli occhi”.*

Dopo *suonata* in cui era Teresa, l’irriverente ragazzina con le trecce, Rita Pelusio torna in teatro con un nuovo spettacolo, *“pianto tutto”*, che affronta il tema del pianto in chiave comica.

Sul palcoscenico si alternano Rita, i suoi personaggi e le sue can-

zoni, per dare vita a un mondo in cui convivono leggerezza e introspezione, cinismo e malizia, ironia e disincanto.

Questo spettacolo nasce dall’incontro di Rita Pelusio con Riccardo Piferi e Marianna Stefanucci, con i quali si è scelto di portare in scena un monologo “vero”, dove la fragilità emotiva fosse il punto di partenza per un esilarante viaggio.

#### Ore 24 Coffee Time

Posto unico € 10,00



#### Inizio spettacoli ore 21.15

Acquisto biglietti  
e prenotazione spettacoli  
direttamente in  
AREA METROPOLIS 2.0  
nelle date delle serate  
oppure telefonicamente  
al

348 2266660

Info:

0362 325634

338 3722657

348 2266660

[www.controluce.com](http://www.controluce.com)  
[www.tilane.it](http://www.tilane.it)





# CARTE ORO: NOVITÀ NEL 2011

L'Amministrazione vuole rilanciare le Carte Oro. L'Assessore ai Servizi Sociali Alberto Ghioni è intenzionato a rivedere la convenzione in atto con gli esercizi commerciali e ampliare le possibilità offerte ai residenti ultrasessantenni.

La Carta Oro permette di usufruire di agevolazioni sull'accesso ai servizi (principalmente la gratuità del servizio di trasporto pubblico sul territorio), di sconti presso esercizi commerciali cittadini e di uno sconto del 10% per gli acquisti effettuati presso le farmacie comunali.

Le agevolazioni e gli sconti conti-



nuano a essere validi, ma la convenzione è rimasta pressoché invariata dalla sua approvazione, che risale al 1989. L'intento è quello di coinvolgere nuovi esercizi commerciali che condividano l'attenzione della Giunta Alparone verso le persone non più giovani, ampliando e aggiornando così il ventaglio di possibilità per i possessori delle carte.

È possibile chiedere la Carta Oro all'Ufficio Relazioni con il Pubblico o all'Ufficio Interventi Sociali. Per ulteriori informazioni, è possibile contattare i due uffici ai numeri telefonici 800.140.558 (numero verde) oppure 02.91.00.44.28.

## AL VIA I SERVIZI DOMICILIARI PER ANZIANI E DISABILI IN FORMA VOUCHERIZZATA

Nei primi mesi del 2011 il servizio domiciliare per gli anziani e per i disabili (SAD) verrà voucherizzato.

Per comprendere cosa significhi questo bisogna risalire agli orientamenti generali che la normativa statale e regionale hanno imposto ai servizi sociali.

La legge quadro di riforma del 2000 (L. 328/2000) prevedeva l'introduzione di diversi strumenti in grado di aumentare l'efficienza, l'efficacia e l'economicità degli interventi di carattere sociale, anche mediante forme di gestione quali l'accreditamento e l'utilizzo di titoli sociali per l'acquisto di prestazioni e servizi in forma integrata.

Questo orientamento è stato ripreso dalla normativa di Regione Lombardia, fra le più avanzate nel Paese.

La scelta del voucher non riguarda solo Paderno Dugnano ma tutto il distretto garbagnatese dell'ASL Milano 1, secondo gli indirizzi contenuti nel Piano Sociale di Zona.

L'utilizzo del voucher permette di ampliare la libertà di scelta dei cittadini, che possono scegliere quale soggetto erogherà loro le prestazioni a cui hanno diritto. Permette anche una più razionale distribuzione delle risorse a livello sovra comunale.

L'accreditamento inoltre, presupponendo il possesso di requisiti



fissati a livello regionale, garantisce una uniformità di erogazione e di prestazioni che supera la tradizionale dimensione locale dei servizi e si volge – salvaguardando la qualità delle prestazioni – alla razionalizzazione della spesa sociale a livello distrettuale.

Il passaggio al voucher non comporta interruzioni nei servizi: a ogni utente che già usufruisce degli interventi o che ne richiede di nuovi verrà chiesto di scegliere fra i diversi soggetti erogatori (*caregiver* professionali), dopodiché tutto continuerà come prima. L'accesso al servizio avviene sempre tramite il servizio sociale del comune di residenza.

Il servizio sociale professionale del Comune di Paderno Dugnano è a disposizione per chiarimenti e informazioni al numero di telefono: **02.91.00.44.39** o **02.91.00.44.92**.

Nelle tabelle che seguono sono elencati gli erogatori di prestazioni dei servizi domiciliari agli anziani e ai disabili.

Soggetto accreditato	Indirizzo	Telefono	Fax
<b>CAFUE</b> Cooperativa Sociale	Via Gadames 47 20037 Paderno Dugnano	02/99041415	02/99041415
<b>CODESS</b> Società coop. sociale Onlus	Piazzale Europa 2 21013 Gallarate	0331/774425	0331/774443
<b>EKO-POLIS</b> Cooperativa Sociale Onlus	Via Galileo Galilei 32 Nova Milanese	0362/363011	0362/363040
<b>IL CIGNO</b> Cooperativa Sociale Onlus	Via Fraa 24 Milano	02/4816978	02/43511410
<b>PUNTO SERVICE</b> Cooperativa sociale a.r.l.	Via Ippolito 20161 Milano	02/6460809	02/66280763
<b>QUADRIFOGLIO</b> società cooperativa a.r.l.	Via Barni 6 Milano	02/64747511	02/64747505
<b>REMBRANDT</b> Cooperativa Sociale art	Via Virese 25/D Saronno	02/9603758	02/96704576
<b>SIMONE DE BEAUVOIR</b> s.c.r.l. - cooperativa sociale	Via Biondi de Buttinoni 15 20156 Milano	02/33494265	02/33494265
<b>SERENA</b> Società Cooperativa Sociale	Via Ra Umberto I 103 20020 Lainate	02/83571353	02/83571619
<b>UNIVERSIS</b> Società Cooperativa Sociale	Via Isonzo 8 Cusano Milanino	02/66407868	02/66405633

Per il servizio di assistenza domiciliare ai disabili (ADH), i caregiver accreditati sono:

Soggetto accreditato	Indirizzo	Telefono	Fax
<b>DUEPUNTIACAPPO</b> - Cooperativa sociale Onlus	Via Manzoni 11 20037 Paderno Dugnano	02/99045242	02/99046880
<b>ETA BETA</b> Società cooperative Sociale	Via Morvico 108 - via S.M del Corso 4 Milano(mattino) Paderno Dugnano	02/317201 02/9101283	02/317201 02/9101283
<b>KONE</b> società cooperativa sociale a.r.l.	Via Cadorna 11 20026 Novate Milanese	02/42262255	02/4237230
<b>STRIPES</b> cooperativa sociale onlus	Via Papa Giovanni XXIII, 2 20017 Rho	02/9316667	02/93507057
<b>CE.SE.D.</b> Centro Servizi Difalci Coop. Soc. Onlus	Via del Progresso, 3 Milano	02/3980061	02/39800620

# L'AUSER HA BISOGNO DI VOI!

L'AUSER VOLONTARIATO ARGENTO VIVO ONLUS è un'Associazione di volontariato per lo sviluppo della cittadinanza attiva e solidale. È costituita per la maggior parte da pensionati che dopo aver dato il loro contributo nella società, ora vogliono continuare a svolgere un ruolo da protagonisti e questa motivazione nasce prevalentemente da un denominatore comune: **aiutare chi è in difficoltà.**

La sezione locale di Paderno Dugnano è stata costituita nel 1997 e d'allora svolge molteplici servizi di solidarietà, di sostegno ed aiuto sul territorio che sono rivolti principalmente agli anziani e alle persone diversamente abili residenti nella nostra Città.

Le nostre attività sono svolte sia in completa autonomia, sia come valido partner dei Servizi

Sociali comunali/istituzionali e d'altri gruppi locali che svolgono la loro attività su vari progetti d'utilità sociale.

Attualmente siamo ca. n°. 280 iscritti di cui n°. 30 volontari che si occupano prevalentemente nei seguenti ambiti d'intervento:

- **Trasporto assistito con autoveicoli privati per i seguenti servizi:** A.S.L., Ospedali, Banche, Comune, Cliniche, Centri di riabilitazione, Scuole, Cooperative di lavoro.

- **Aiuti alla persona:** telefonia sociale, compagnia in casa, brevi passeggiate, commissioni domestiche, informazioni per lo svolgimento di pratiche burocratiche e consegna pasti caldi a domicilio in collaborazione con i Servizi Sociali Comunali e l'Associazione Onlus Florence.

- **Nonni amici:** Pedobus, Ciclobus



bus e Servizio per la sicurezza davanti alle Scuole, in collaborazione con la Polizia Municipale di Paderno Dugnano.

**Ci servono volontari da integrare nelle nostre molteplici attività.**

Vi informiamo inoltre che la sede Auser di Paderno Dugnano, si è trasferita in via Piaggio 7/B.

Il recapito telefonico è rimasto invariato ed è **0299044296.**

## Farmacie

### Farmacie del comprensorio

#### Paderno Dugnano

**Calderara**  
via Toscanini, 3  
02 9181733

**Centrale**  
via Buoizzi, 1  
02 9181007

**Comunale n. 1**  
via Italia, 94  
02 9182165

**Comunale n. 2**  
via M.te Sabotino, 28  
02 9182251

**Comunale n. 3**  
via Roma, 34/b  
02 9181362

**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
02 99045404

**S. Andrea**  
via Tripoli, 86  
02 9181153

**S. Anna**  
via Roma, 101  
02 9181170

**S. Martino**  
via Coti Zelati, 35  
02 9182189

**S. Teresa**  
via Reali, 45  
02 9182089

**Viani**  
via Gramsci, 168  
02 91080372

**Senago Centrale**  
via Garibaldi, 3  
02 99058256

**Comunale n. 1**  
via Volta, 230  
02 99056089

**Comunale n. 2**  
via Repubblica, 10  
02 9988280

**Gaggiolo**  
via F.lli Rosselli, 14  
02 9986686

### Farmacie di turno in Febbraio - Marzo 2011

21 feb Lun  
22 feb Mar  
23 feb Mer  
24 feb Gio  
25 feb Ven  
26 feb Sab  
27 feb Dom  
28 feb Lun

#### MARZO

1 mar Mar  
2 mar Mer  
3 mar Gio  
4 mar ven  
5 mar Sab

Paderno Dugnano S. Teresa  
Paderno Dugnano Viani  
Paderno Dugnano Comunale n. 3  
Senago Gaggiolo  
Paderno Dugnano S. Anna  
Paderno Dugnano Comunale n. 4  
Paderno Dugnano centrale paderno d  
Paderno Dugnano S. Martino

Senago Centrale Senago  
Paderno Dugnano Comunale n. 2  
Paderno Dugnano S. Andrea  
Paderno Dugnano Calderara  
Paderno Dugnano Comunale n. 4

6 mar Dom  
7 mar Lun  
8 mar Mar  
9 mar Mer  
10 mar Gio  
11 mar Ven  
12 mar Sab  
13 mar Dom  
14 mar Lun  
15 mar Mar  
16 mar Mer  
17 mar Guo  
18 mar Ven  
19 mar Sab  
20 mar Dom

Paderno Dugnano Comunale n. 4  
Paderno Dugnano Viani  
Paderno Dugnano S. Teresa  
Senago Gaggiolo  
Paderno Dugnano S. Anna  
Paderno Dugnano S. martino  
Paderno Dugnano Centrale Paderno d  
Paderno Dugnano Comunale n. 1  
Senago Centrale Senago  
Paderno Dugnano Viani n. 1  
Paderno Dugnano S. Andrea  
Paderno Dugnano Calderara  
Paderno Dugnano Comunale n. 2  
Paderno Dugnano S. Teresa  
Paderno Dugnano Viani





## 2011 ANNO NUOVO E LA POLITICA?

Il 2011, anno segnato dalle celebrazioni solenni per il 150° dell'unità d'Italia, dovrebbe essere considerato vitale sotto il profilo partecipazione, ma purtroppo non sarà così, visto lo sciamare graduale del coinvolgimento delle persone a ciò che le riguarda.

Anche la nostra città dovrà affrontare strutturali decisioni per la propria sopravvivenza territoriale: la Rho-Monza con le sue infrastrutture, la politica sul lavoro col suo precariato sociale, l'inceneritore con le attività industriali e la sicurezza del proprio territorio, le gestioni del terzo settore con le sue politiche sociali, ecc..

Queste tematiche non sono fini a sé stesse ma riuscirebbero ad essere affrontate in modo qualitativo se si riuscisse a coinvolgere maggiormente la popolazione, perché questo succede sempre meno? Forse perché la "vecchia politica" non dà più fiducia? Forse perché quello percepito dalla popolazione è solo il risvolto mediatico della politica? Forse perché ci vorrebbero solo risposte e risultati immediati ai problemi e questo succede sempre meno?

La solitudine in cui si sentono i lavoratori che sono costretti ad accettare "accordi" unilaterali, mancanti anche delle più serene ed

umane qualità di lavoro, allo scopo unico di produrre, è infinita!

Il nostro compito oggi è quello di non raccontare più favole a nessuno ma quello di raccontare i fatti senza aggiungere e senza togliere e denunciando sempre il "fatto" cercando soluzioni idonee e praticabili.

Per quanto mi riguarda cercherò di fare del mio meglio al ruolo assegnatomi, portando le contraddizioni necessarie, affinché le scelte possano avere aggiustamenti precisi.

Mauro Anelli



## UN BILANCIO SUL BILANCIO? BOCCIATO !

Cari concittadini, nell'ultimo Consiglio Comunale di Dicembre, "Ahinoi, ahivoi, ahitutti!", la maggioranza di CentroDestra che ci Governa, ha approvato il Bilancio Previsionale 2011 e purtroppo devo darvi una triste notizia: "Non ci sono soldi!".

Breve e chiaro sunto: tagli su manutenzione strade, tagli sul fondo sviluppo risorse umane (Lode al Decreto Brunetta!), tagli sui contributi ai non abbienti, tagli sui centri d'aggregazione anziani, tagli sui progetti educativi per le scuole, tagli sui centri estivi e

contributi allo sport!

Tagli: solo Tagli ! Abbiamo una Giunta assai "parsimoniosa" e "virtuosa" che pratica la politica del "Taglia, Rattoppa e Cucì!", peccato che presto rattoppare e cucire non servirà più a coprire il buco! Noi dell'Italia dei Valori bocchiamo il Bilancio della Giunta ma al contempo solidarizziamo con l'Assessore al Bilancio, Lidia Ruzzon, perché costretta a fare le nozze coi fichi secchi!

Ma chi è causa del suo male pianga se stesso: se tutti i comuni italiani, compresa la nostra Paderno,

a breve saranno alla canna del gas, chi dovremo ringraziare? Colui che ha tolto la primaria fonte d'entrata d'ogni Comune, l'Ici, sacrificandola sull'altare di una promessa elettorale di successo per il CentroDestra che ci governa a livello nazionale ma nefasta per tutti gli italiani!

Pertanto un sentito "Grazie" a Silvio Berlusconi e a tutti coloro che continuano dargli fiducia!

Buon 2011.

Maurizio Cerioni  
Capogruppo IDV



## LA POLITICA DEL FARE

A volte silenzio non vuol dire appiattimento su posizioni altrui, ma tanto lavoro, spesso fatto in sordina, per risolvere i problemi della cittadinanza. La presenza puntuale della nostra lista civica sul territorio ci porta a darvi alcune notizie sintetiche su temi di particolare interesse per la città. A cominciare da un termovalorizzatore al Villaggio Ambrosiano, per il quale la precedente amministrazione ha posto i necessari presupposti concedendo alla società Paderno Energia ed Eldap un permesso di costruire. Nonostante varie insinuazioni polemiche, la scelta fatta da questa Amministra-

zione di ritirare la licenza è stata determinante per la non realizzazione di una tale struttura. Le chiacchiere dei capipopolo non hanno da tempo mai portato questi politicanti ad interessarsi dell'inceneritore già esistente ad Incirano, che oggi viene finalmente monitorato con fermezza ed assiduità dalle autorità competenti. Sul fronte scolastico, grazie ai 650.000 euro stanziati dal Ministero delle Infrastrutture su richiesta della nostra Amministrazione, la scuola media Don Minzoni di Palazzolo sarà totalmente ristrutturata per ottemperare alla mancata manutenzione negli anni prece-

denti, nell'ottica di rendere sempre più sicuri i nostri istituti. La nostra presenza nella Commissione del Territorio, inoltre, cercherà di rendersi interprete delle esigenze di cittadini, associazioni e realtà produttive e commerciali da trasferire nel Piano di Governo del Territorio e nel Piano Urbano del Traffico fermo dal 2003. Per finire, stiamo attivamente collaborando per garantire una sollecita riapertura in tempi brevi del Centro "Falcone e Borsellino".

Lista Civica Di Maio  
Vivere Paderno

In ricordo di  
**ALBERTO TAGLIABUE**

Alto, passo veloce,  
capello folto,  
figura intrisa di boschi e case.  
Un caffè al bar Commercio,  
un aperitivo in latteria.  
Come è lunga la via,  
due chiacchiere, un sorriso,

una buona parola per tutti.  
Quante case, quanti locali,  
non finiscono mai.  
Come era lunga via Rotondi.  
Non eri residente.....  
Ma a Paderno ci abiterai per  
Sempre!

**Domebabbo e  
Tutti i tuoi amici**

# DALLE PAROLE AI FATTI

Quando nel giugno del 2009 sono stato eletto Sindaco della nostra città, ho fatto una scelta che sentivo doverosa nei confronti della mia comunità che mi aveva indicato alla guida dell'Amministrazione comunale. Ho scelto di mettere da parte il mio ruolo di militante di partito pur naturalmente facendo tesoro di un patrimonio di valori e idee che condivido e che fanno parte del mio bagaglio culturale. Ho scelto di fare il mio dovere di primo cittadino, di assumermi le responsabilità per il bene comune senza preoccuparmi se le iniziative intraprese dal Comune di Paderno Dugnano potessero disturbare o meno l'operato di altri Enti o istituzioni di partito. Con i componenti della mia giunta e della maggioranza in Consiglio Comunale abbiamo deciso di voltare pagina rispetto al passato anche partendo da queste scelte. E con orgoglio, devo anche sottolineare che in nessun tavolo istituzionale sovra comunale è stato dato peso all'appartenenza politica in virtù degli argomenti trattati. Faccio pubblicamente questa riflessione, perché ritengo opportuno ricordare che questa Amministrazione sta agendo senza condizionamenti esterni, lavorando quotidianamente solo ed esclusivamente per Paderno Dugnano. Lo dimostrano i fatti e non le parole dei professionisti della chiacchiera.

Non abbiamo esitato, sin dal nostro insediamento, a dichiararci assolutamente contrari ad un progetto per la nuova Rho-Monza che non includesse l'interramento. Lo abbiamo detto pubblica-



mente ma soprattutto lo abbiamo ribadito a gran voce e con gli atti alla Provincia e alla Regione. Oggi ci stiamo rivolgendo ai tribunali per far valere le ragioni della nostra comunità. Eppure ci sono i soliti mestieranti della politica che a parole si dicevano contrari e negli atti lasciavano fare per non inimicarsi gli amici di partito.

Abbiamo ritirato un permesso di costruire che la passata Amministrazione aveva rilasciato favorendo la richiesta per la realizzazione di un termovalorizzatore al Villaggio Ambrosiano. Un atto fondamentale per spingere la Provincia a rigettare la richiesta. Eppure, i soliti mestieranti della politica insistono nel diffondere paure tra l'opinione pubblica e dire che non abbiamo fatto abbastanza per evitare il pericolo.

Stiamo facendo lavori di manutenzione straordinaria nelle scuole frequentate dai nostri figli dopo vent'anni e più di abbandono. Eppure, i soliti mestieranti della po-

litica sono sempre pronti a trovare la pagliuzza dopo che per una vita non hanno visto le travi negli occhi come era sicuramente un tetto in amianto sulle aule della 'Gramsci'.

Potrei continuare ancora citando le disavventure e le scelte scellerate sul caso Lares o altri casi che purtroppo legano il nome della nostra città a numerose inchieste giudiziarie. Mi spiace che ci sia qualcuno in città che davanti a situazioni serie e difficili riesca solo a dare giudizi all'insegna del "tanto peggio, tanto meglio" solo per opportunità politica. Paderno non ha bisogno di questa politica astiosa e rancorosa.

Noi continuiamo a lavorare e lo faremo sempre con chi condivide la stessa passione per questa città senza guardare il colore delle bandiere di partito.

D'altronde è questo il mandato che ci avete dato nel giugno del 2009: cambiare. Lo abbiamo fatto.

**Direttore responsabile**  
Marco Alparone Sindaco  
Comune di Paderno Dugnano  
Gennaio Febbraio 2011  
Anno 21° n. 1,  
Reg. d'Ord. Per. n. 821  
In data 20/6/91

**Grafica della testata**  
Origoni e Steiner, Milano

**Impaginazione e Stampa**  
Arti Grafiche Grillo srl  
Piedimonte Matese (CE)

**Redazione**  
Giuseppe Cannizzaro

**Foto** Ilario Scotton

**Distribuzione**  
Coop. Sociale Colibrì

**Città di Paderno Dugnano**  
Via A. Grandi, 15 - Tel. 02/910041  
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



## OPEN DAY AL "GADDA"

Nella mattinata di sabato 22 gennaio si sono conclusi gli open day presso l'istituto Gadda, che hanno registrato un'alta affluenza di genitori e studenti.

Già dalle prime preiscrizioni pervenute si attende un incremento degli iscritti per il prossimo anno scolastico presso l'istituto padernese, che racchiude al suo interno i corsi di studio tecnico: *Amministrazione, Finanza e Marketing e Grafica e Comunicazione* e di istruzione liceale con il *Liceo Linguistico e Scientifico*. Ospite d'onore per l'occasione è stato

l'ex calciatore nero-azzurro nonché commentatore televisivo Evaristo Beccalossi, che ha incontrato e risposto alle curiosità degli studenti assieme al Dirigente Scolastico Alfredo Bancolini e alla Prof.ssa Mariolina Cappadonna. Anche il Sindaco Marco Alparone, con l'Assessore alle politiche giovanili Laura Caldan, l'Assessore al Bilancio Lidia Ruzzon e al Consigliere Zaira Delizi, con delega alla partecipazione, hanno portato i loro saluti e incoraggiamenti ai ragazzi, che saranno il futuro della nostra comunità.

